

28 août 2013 Par Anne Joly

Techlimed traite un premier tour



L'éditeur lyonnais d'un logiciel de traitement automatique de la langue arabe lève 770 K€ auprès d'investisseurs de la place.

Jusqu'à présent, la langue arabe faisait figure de parent pauvre du monde de l'informatique et des médias numériques. Partant de ce constat, Techlimed, société créée en 2011, s'est fait fort de développer une technologie d'indexation et de recherche en langue arabe. Fondée par **Ramzi Abbès**, un chercheur issu de laboratoire ICAR/CNRS, et **Olivier Graeff**, dirigeant-fondateur de Swapcom, vendu en 2006 à Sicap, filiale de Swisscom Mobile, Techlimed boucle aujourd'hui un premier tour de **770 K€**. Ce deal de place a réuni, autour de **Rhône-Alpes Création** et **Eurekap !** apportant chacun 250 K€, **IT Translation** avec 150 K€, **Crédit Agricole Création** pour 55 K€, **Adhoc** (groupement de business angels) intervenant pour le solde. Les investisseurs restent minoritaires.

450 K€ d'aides et subventions



Aux dires des protagonistes, Techlimed propose une innovation majeure sur un marché de quelque **300 millions d'arabophones** mal servi jusqu' alors. La société, qui a déjà récolté quelque 450 K€ d'aides et subventions entame désormais la phase de commercialisation de sa technologie qui «permet de **rendre compatibles les outils de traitement de l'information existants avec la langue arabe**», ainsi que l'explique **Olivier Graeff** (photo ci-contre). Les fonds levés sont destinés à **financer son développement commercial et marketing** dans le Maghreb et au Moyen-Orient.

«Après l'aide majeure que nous ont apportée les milieux universitaires et publics dans le financement de notre R&D, c'est aujourd'hui la confiance des sphères économique et financière qui nous est accordée» commente **Ramzi Abbès, le PDG de Techlimed**.

800K€ de chiffre d'affaires



«L'outil proposé par Techlimed permet de reconnaître les signes de la langue arabe, de donner un sens aux écrits, en évitant les contre-sens notamment, ce qui constitue une réelle avancée par rapport à l'existant», souligne **Guy Rigaud, directeur associé chez Eurekap !** Pour cela, l'éditeur a exploité une somme linguistique -230 millions de formes grammaticales répertoriées !- à laquelle il a adapté une armature informatique. «Le traitement informatique permet de segmenter les signes, d'extraire les unités de sens, de les analyser par rapport au contexte et de lever les ambiguïtés», précise **Olivier Graeff**.

Alors que «les contenus en langue arabe sont récents sur le Net, mais en forte inflation», selon le DG, «cet outil devrait trouver des applications dans la **GED, l'indexation documentaire, les moteurs de**

recherche et se révèle très puissant dans le domaine du *text minding*», souligne **Sébastien Touvron (photo ci-contre), le président de Rhône-Alpes Création**. Prudente, la jeune société qui a mis en place un démonstrateur en Tunisie, table sur 800 K€ de chiffre d'affaires d'ici fin 2014. Avant d'aborder le Moyen-Orient.

Tags :

- [France](#), [Rhône-Alpes](#), [Logiciel et services informatiques](#)

Voir la fiche de : [TECHLIMED](#)

Voir la fiche de : [RHONE ALPES CREATION](#)

Voir la fiche de : [EUREKAP !](#)

Voir la fiche de : [IT-TRANSLATION](#)

Voir la fiche de : [CREDIT AGRICOLE CREATION](#)

Voir la fiche de : [AD-HOC INVEST](#)

les intervenants de l'opération

- Société cible ou acteur [TECHLIMED](#)
- Acquéreur ou Investisseur [RHONE ALPES CREATION](#), [Sébastien Touvron](#), [Flora Loger](#), [EUREKAP !](#), [Guy Rigaud](#), [IT-TRANSLATION](#), [Daniel Pilaud](#), [CARVEST](#), [Olivier Solinas](#), [AD-HOC INVEST](#), [Laurent Viviani](#)
- Société, Avocat d'Affaires [LAMY & ASSOCIES](#), [Eric Baroin](#), [Laetitia Desurmont](#)

[Voir la fiche détaillée de l'opération](#)

actualités liées

- informatique
 - 25 juillet 2013 [Lascom muscle son bilan](#)
 - 11 juillet 2013 [Méga tour pour Crocus Technology](#)
 - 11 juillet 2013 [Pitney Bowes se déleste en Europe](#)
 - 09 juillet 2013 [Scality triple la mise](#)
- logistique
 - 02 août 2013 [Ebrex trouve un repreneur](#)
 - 19 juillet 2013 [Norbert Dentressangle accélère dans le freight forwarding](#)
 - 02 juillet 2013 [Boa Concept s'amorce](#)
 - 13 juin 2013 [ID Logistics dope ses commandes](#)